



Tanki Leendert 158

Dit woonhuis staat bekend als het 'huis van het kerosine-vrouwtje'. Staande aan de grote weg is dit vroeg 20ste-eeuwse kunukuhuis zeer beeldbepalend. De kern is waarschijnlijk nog van piedra di mondi. Deze zwerfstenen waren goedkoper dan met springlading verkregen breukstenen. Aanvankelijk waren de meeste huizen in de 19de eeuw nog van torto. Wanneer men voldoende gespaard had verving men dit door stenen. Als eerste werden de kopse gevels vervangen en als laatste pas het tortodak. De bescheiden kernwoning met woon- en slaapkamer werd meestal pas later met een galerij en een keuken uitgebreid.

Tanki Leendert 158

E cas aki ta conoci como e "cas di e muhe di kerosin". Situa na caminda grandi e cas di cunucu aki cu ta data di principio di siglo 20, ta caracteristico pa su tempo. E nucleo di e cas probablemente ta traha ainda di piedra di mondi. E piedranan cu bo ta haya los den mondi aki tabata mas barata cu e piedranan kibra cu bo tabata haya dor di bula nan cu dinamit. Na un principio mayoria cas den siglo 19 ainda tabata traha di torto. Ora hende a spar bastante, nan tabata remplasa esaki pa piedra. Prome cu tur cos tabata cambia e fachadanan diagonal y na ultimo e dak di torto. E cas principal cu tabata masha humilde cu su sala y camber, tabata wordo expande como ultimo cu un hadrei y un cushina.

Tanki Leendert 158

This dwelling is known as the 'house of the kerosene woman'. Erected at the main road this early 20th century cunucu house, is very much so image defining. The center is probably still built from piedra di mondi, stones found in the woods. These stones were cheaper than the quarry-stones obtained by explosive charge. At first most of the houses from the 19th century were made of torto or clay. When one had saved enough money, this was replaced by stone. First the square façades were replaced and the clay roof would be the last to be replaced. The unassuming central part of the house with living- and bedroom were only later on extended with an access balcony and kitchen.

January 2004

week	Su	Mo	Tu	We	Th	Fr	Sa
1					1 <small>Dia di Aña Nobo</small>	2	3
2	4	5	6	7	8	9	10
3	11	12	13	14	15	16	17
4	18	19	20	21	22	23	24
5	25 <small>Dia di Betico</small>	26	27	28	29	30	31 <small>Reina Beatrix (1938)</small>



ARUBA BANK N.V.